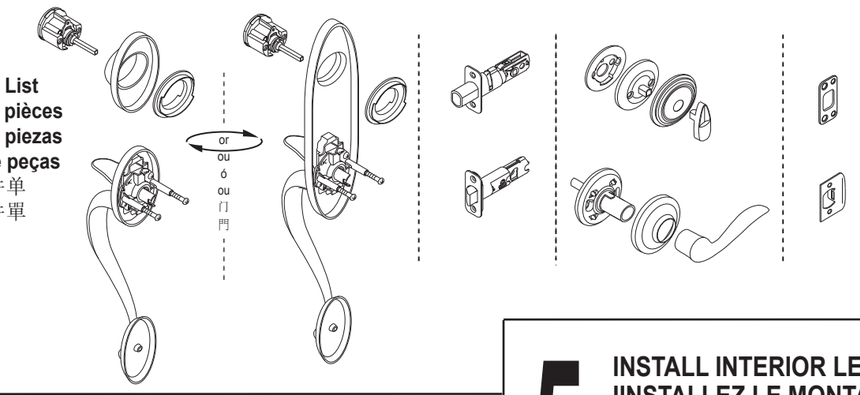
IMPORTANT INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES
IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE INSTALAÇÃO
重要安装指南
重要安裝指示

800 Single Cylinder
Handleset with Lever
26911 / 01 CP

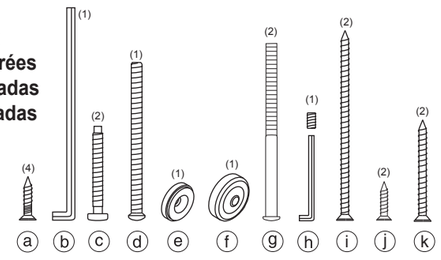
Required tools
Outils nécessaires
Herramientas requeridas
Ferramentas necessárias
所需工具
需要的工具

1-800-327-LOCK
USA and CANADA
www.kwikset.com

Parts List
Liste de pièces
Lista de piezas
Lista de peças
零件单
零件單

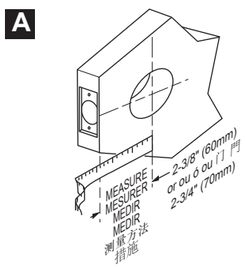


Loose parts Index
Index des pièces séparées
Índice de piezas separadas
Índice de peças separadas
散件编号
散件編号



1 PREPARE LATCHES AND INSTALL
PRÉPAREZ LES VERROUS ET INSTALLEZ-LES
PREPÁRESE LOS PASADORES E INSTÁLELOS
PREPARE OS TRINCOS E INSTALE
准备并安装锁栓
準備並安裝鎖栓

A



Adjust the latches, as shown, if a 2-3/4 (70mm) backset is required.

Régler les verrous comme indiqué, si un écartement de 2-3/4 (70mm) est nécessaire.

Ajuste los pasadores, tal como se muestra, si se necesita una distancia al centro de 2-3/4 (70mm).

Ajuste os trincos, conforme mostrado, caso seja necessária uma distância de 2-3/4 pol. (70 mm) do buraco da chave.

若锁心距离为 2-3/4（70mm），则请按图示调整锁栓。

若鎖心距離為 2-3/4 (70mm)，則請按圖示調整鎖栓。

Extend the bolt and rotate front to lengthen.

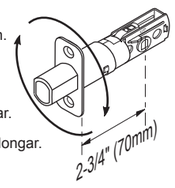
Prolongez le pêne et tournez l'avant pour rallonger.

Amplíe el perno y rote el frente para alargar.

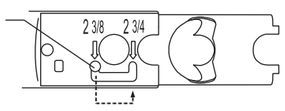
Estenda o ferrolho e gire a frente para prolongar.

将锁舌拉出，然后旋转前半部使其伸长。

將鎖舌拉出，然後旋轉前半部使其伸長。

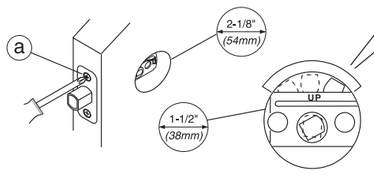


Pin
Goupille
Clavija
Pino
弹簧销
彈簧銷



Move spring pin to the 2-3/4" (70mm) slot.
Déplacer la goupille-ressort à l'encoche de 2-3/4" (70mm).
Mueva la clavija del resorte hasta la ranura de 2-3/4" (70mm).
Mova o pino de mola para a ranhura de 2-3/4 pol. (70 mm).
将弹簧销拨到 2-3/4″（70mm）槽中。
將彈簧銷撥到 2-3/4"（70mm）槽中。

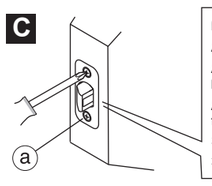
B



For a 1-1/2" (38mm) diameter hole, minimal chiseling in this area may be required
Pour le trou de diamètre 1-1/2" (38mm),il sera peut-être nécessaire de faire une petite découpe au ciseau à bois à cet endroit.
Para orificio de 1-1/2" (38mm) de diámetro,tal vez sea necesario rebajar un poco est área.
Para um orifício de 1-1/2 pol. (38 mm) de diâmetro, talvez seja necessário um pequeno cinzelamento nesta área.
如果孔径是 1-1/2″（38mm）的话，这里可能不太需要凿动。
如果孔徑是 1-1/2" (38mm) 的話，這裡可能需要做一點鑿工。

Test latch operation. "UP" should be at top.
Vérifiez le fonctionnement du pêne. «UP» doit être en haut
Verifique el funcionamiento del pasador. "UP" debe estar en la parte superior.
Verifique o funcionamento do trinco. “UP” deve estar na parte superior.
测试锁栓的活动情况。“UP”应该朝上。
測試鎖栓的運作。「UP」應該朝上。

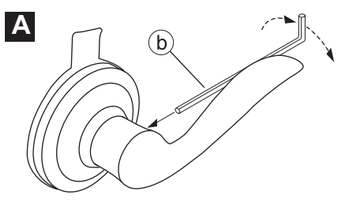
C



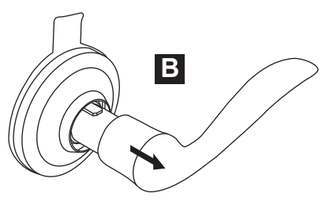
Make sure that slant of latch bolt faces in the direction that the door closes.
Assurez-vous que le biseau du pêne est orienté du côté de la fermeture de la porte.
Asegúrese de colocar el chaflán del pestillo del pasador en la dirección de cierre de la puerta.
Assegure-se de que a chanfradura do ferrolho do trinco esteja voltada para o lado de fechamento da porta.
确认锁舌的斜面应朝着门关上的方向。
確認鎖舌的斜面應朝門關上的方向。

2 REMOVE LEVER AND COVER FROM LEVER ASSEMBLY
ENLEVEZ LE LEVIER ET LE COUVREZ DE L'ASSEMBLEE DE LEVIER
QUITE LA MANIJA Y CUBRALA DE UNIDAD DE LA MANIJA
REMOVA A MAÇANETA E A TAMPA DO CONJUNTO DA MAÇANETA
将水平把手和盖板从把手组中拆下
將水平把手和蓋板從把手組中拆下

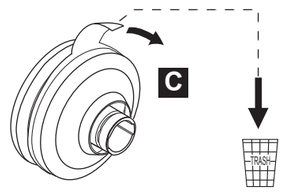
A



B



C



3 PREPARE HANDLESET
PRÉPAREZ LE MONTAGE DE POIGNÈE
PREPARE EL ENSAMBLAJE DE LA MANILLA
PREPARE O CONJUNTO DA MAÇANETA
执手的准备工作
執手的準備工作

A. Install two (c) screws into stems of handleset. Extend screws out 7/8" (22mm).

A. Monter les vis (c) dans les tiges de l'ensemble de poignée et en faisant sortir les vis de 7/8" (22 mm).

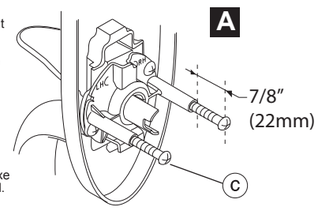
A. Instale los tornillos (c) en los vástagos de la manilla y deje que los tornillos sobresalgan 7/8" (22 mm).

A. Inslate dois (c) parafusos nas hastes do conjunto da maçaneta. Deixe que os parafusos sobressaiam 7/8 pol. (22 mm).

A. 把两根（c）螺丝装在执手的两根支杆上，让螺丝留出 7/8″（22mm）。

A. 把兩根 (c) 螺絲裝在執手的兩根支桿上，讓螺絲留出 7/8" (22mm)。

A



B. Make sure the curve of half round spindle corresponds to the opening in the latch; if it does not, reverse the handing as follows: (1) Pull spindle away from mechanism, (2) rotate it 1/2" turn (180°) and release.

B. La courbe de la tige demi-ronde devrait correspondre à l'ouverture de votre verrou. Dans le cas contraire, inversez la main comme suit : (1) Sortez la tige du mécanisme, (2) tournez-la de 1/2 tour et relâchez.

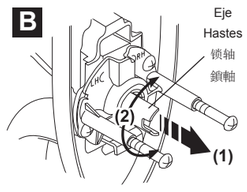
B. La curva del eje semicircular deve de coinsidir con la abertura del pasador, si no es así, cambie la dirección como sigue: (1) Jale el eje semicircular y (2) girelo media vuelta (180°) luego sueltelo.

B. Assegure-se de que a curva da haste semicircular coincida com a abertura do trinco; caso contrário, reverta a direção da seguinte maneira: (1) Puxe a haste semicircular e (2) gire-a meia volta (180º) e solte.

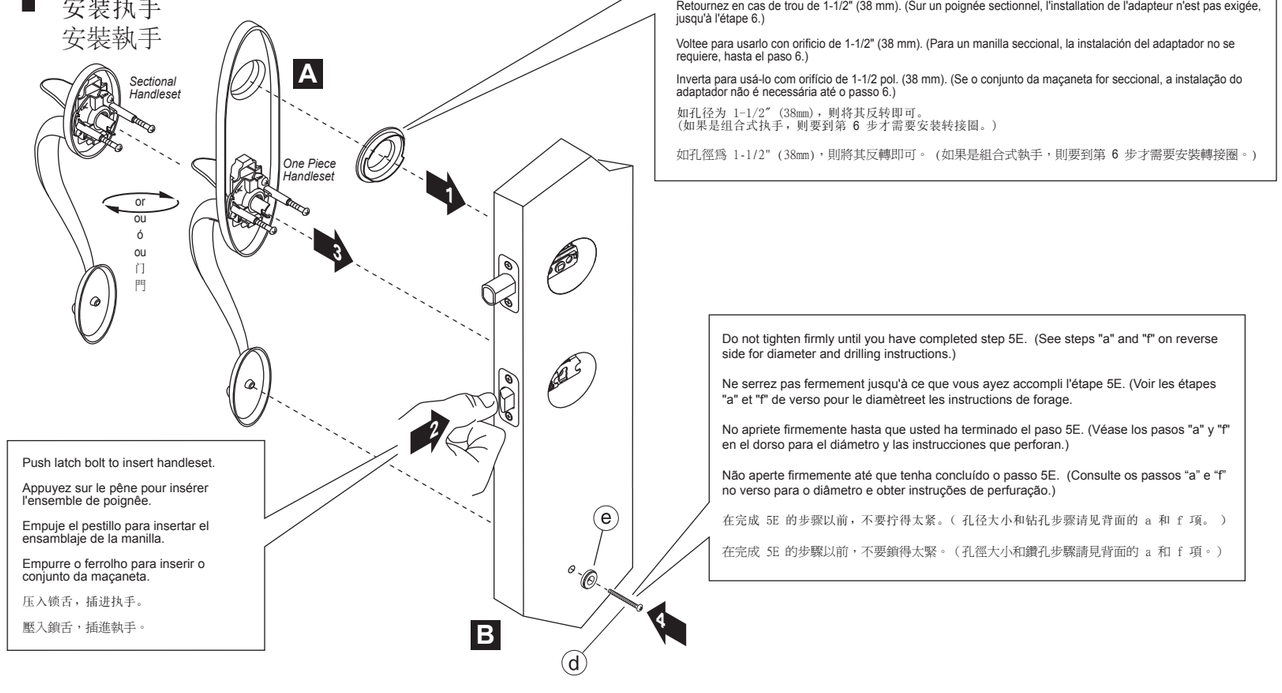
B. 确认半圆轴的弯曲部分对上锁栓里的开口。如果不对应，请依照以下步骤反转左右手方向：（1）将半圆轴从装置中拉出，（2）旋转半圆（ 180 度 ）然后放开。

B. 確認半圆軸的彎曲部分對上鎖栓裡的開口。如果不對應，請依照以下步驟反轉左右手方向：(1) 將半圓軸從裝置中拉出，(2) 旋轉半圓 （ 180 度）然後放開。

B



4 INSTALL HANDLESET
INSTALLEZ LE MONTAGE DE POIGNÈE
INSTALE EL ENSAMBLAJE DE LA MANILLA
INSTALE O CONJUNTO DA MAÇANETA
安装执手
安裝執手



Flip for 1-1/2" (38mm) hole. (For a sectional handleset, installation of adapter is not required until step 6.)
Retournez en cas de trou de 1-1/2" (38 mm). (Sur un poignée sectionnel, l'installation de l'adapteur n'est pas exigée, jusqu'à l'étape 6.)
Voltee para usarlo con orificio de 1-1/2" (38 mm). (Para un manilla seccional, la instalación del adaptador no se requiere, hasta el paso 6.)
Inverta para usá-lo com orifício de 1-1/2 pol. (38 mm). (Se o conjunto da maçaneta for seccional, a instalação do adaptador não é necessária até o passo 6.)
如孔径为 1-1/2″（38mm），则将其反转即可。
（如果是组合式执手，则要到第 6 步才需要安装转接圈。）
如孔徑爲 1-1/2"（38mm），則將其反轉即可。（如果是組合式執手，則要到第 6 步才需要安裝轉接圈。）

Push latch bolt to insert handleset.
Appuyez sur le pêne pour insérer l'ensemble de poignée.
Empuje el pestillo para insertar el ensamblaje de la manilla.
Empurre o ferrolho para inserir o conjunto da maçaneta.
压入锁舌，插进执手。
壓入鎖舌，插進執手。

Do not tighten firmly until you have completed step 5E. (See steps "a" and "f" on reverse side for diameter and drilling instructions.)
Ne serrez pas fermement jusqu'à ce que vous ayez accompli l'étape 5E. (Voir les étapes "a" et "f" de verso pour le diamètreet les instructions de forage.
No apriete firmemente hasta que usted ha terminado el paso 5E. (Véase los pasos "a" y "f" en el dorso para el diámetro y las instrucciones que perforan.)
Não aperte firmemente até que tenha concluído o passo 5E. (Consulte os passos “a” e “f” no verso para o diâmetro e obter instruções de perfuração.)
在完成 5E 的步骤以前，不要拧得太紧。（ 孔径大小和钻孔步骤请见背面的 a 和 f 项。 ）
在完成 5E 的步驟以前，不要鎖得太緊。（孔徑大小和鑽孔步驟請見背面的 a 和 f 項。）

5 INSTALL INTERIOR LEVER ASSEMBLY
IINSTALLEZ LE MONTAGE DE LEVIER INTÉRIEUR
INSTALE LA UNIDAD INTERIOR DE LA MANIJA
INSTALE A PARTE INTERIOR DO CONJUNTO DA MAÇANETA
安装门内水平把手组
安裝門內水平把手組

A. (1) Mount base, aligning spindles. (2) Rotate counterclockwise to receive screws. **B.** Once flush, (3) release to rotate clockwise and (4) tighten screws. **C.** (5) Install the cover. **D.** (6) Install appropriate lever and (7) tighten set screw.

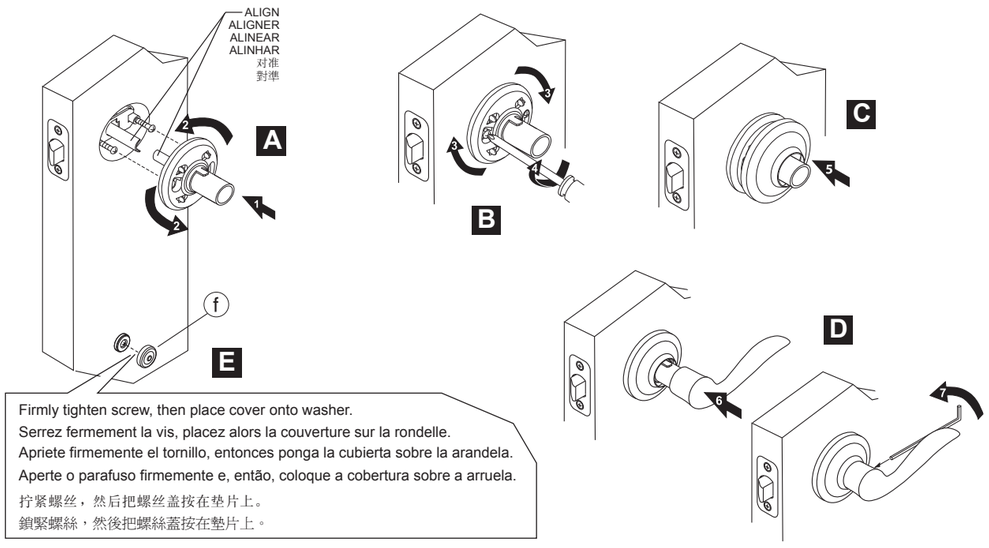
A. (1) Montez la base, en alignant des tiges. (2) Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour recevoir des vis. **B.** Une fois contre la porte, (3) dégagement à tourner dans le sens des aiguilles d'une montre et (4) serrez les vis **C.** (5) Installez la couverture. **D.** (6) Installez le levier approprié et (7) serrez la vis de réglage.

A. (1) Monte la base, alineando ejes. (2) Rote a la izquierda para recibir los tornillos. **B.** Una vez contra puerta, (3) lanzamiento a rotar a la derecha y (4) apriete los tornillos. **C.** (5) Instale la cubierta. **D.** (6) Instale la manija apropiada y (7) apriete el tornillo de presión.

A. (1) Monte a base, alinhando as hastes. (2) Gire em sentido anti-horário para receber os parafusos. B. Uma vez rente à porta, (3) solte para girar em sentido horário e (4) aperte os parafusos. C. (5) Instale a tampa. (6) Instale a maçaneta apropriada e (7) aperte o parafuso de fixação.

A. (1) 装上座板，对齐轴心。(2) 逆时针旋转让螺丝穿过。B. 座板对齐之后，(3) 松开，并顺时针旋转，然后 (4) 拧紧螺丝。C. (5) 装上盖板。D. (6) 插入适合的水平把手，然后 (7) 拧紧固定螺丝。

A. (1) 裝上座板，對齊軸心。(2) 逆時針旋轉讓螺絲穿過。B. 座板對齊之後，(3) 鬆開，並順時針旋轉，然後 (4) 鎖緊螺絲。C. (5) 裝上蓋板。D. (6) 插入適合的水平把手，然後 (7) 鎖緊固定螺絲。



Firmly tighten screw, then place cover onto washer.
Serrez fermement la vis, placez alors la couverture sur la rondelle.
Apriete firmemente el tornillo, entonces ponga la cubierta sobre la arandela.
Aperte o parafuso firmemente e, então, coloque a cobertura sobre a arruela.
拧紧螺丝，然后把螺丝盖按在垫片上。
鎖緊螺絲，然後把螺絲蓋按在墊片上。

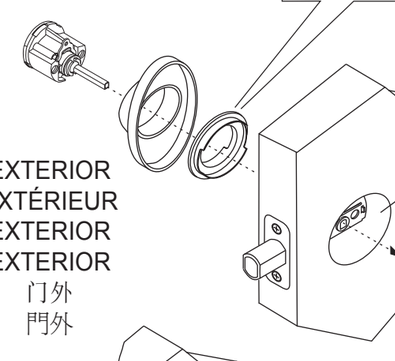
6 INSTALL EXTERIOR AND INTERIOR
INSTALLEZ L'EXTERIEUR ET L'INTERIEUR
INSTALE EL EXTERIOR Y EL INTERIOR
INSTALE O EXTERIOR E O INTERIOR
根据需要调整卡舌
安裝門內和門外部份

Flip for 1-1/2" (38mm) hole.
Retournez en cas de trou de 1-1/2" (38 mm).
Voltee para usarlo con orificio de 1-1/2" (38 mm).
Inverta para usá-lo com orifício de 1-1/2 pol. (38 mm).
如孔径为 1-1/2″（38mm），则将其反转即可。
如孔徑爲 1-1/2"（38mm），則將其反轉即可。

FOR SECTIONAL HANDLESET EXTERIOR

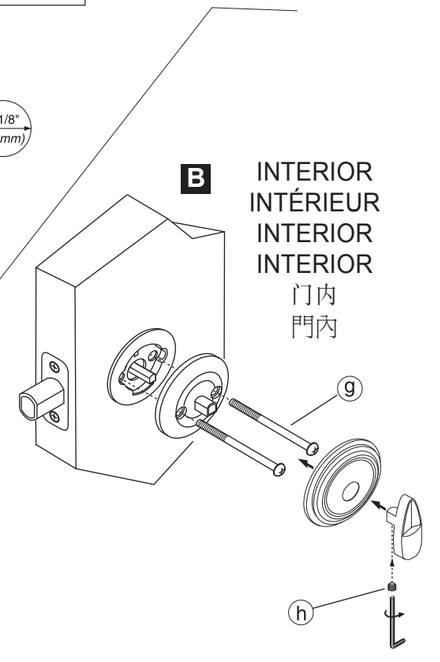
A

EXTERIOR
EXTÉRIEUR
EXTERIOR
EXTERIOR
门外
門外

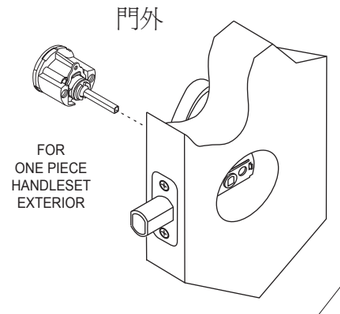


B

INTERIOR
INTÉRIEUR
INTERIOR
INTERIOR
门内
門內



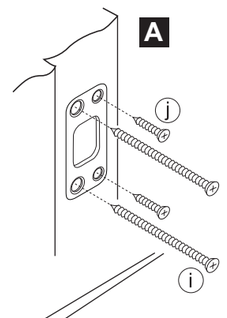
FOR ONE PIECE HANDLESET EXTERIOR



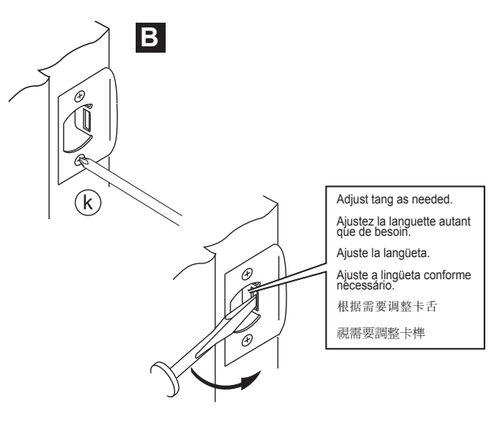
7 INSTALL STRIKES
INSTALLEZ LES GÂCHES
INSTALE LLOS RECIBIDORES
INSTALE AS TESTAS DOS FECHADURAS
各种安装方式
各種安裝方式

Longer screws install near door stop.
De plus longues vis installent près de l'arrêt de porte.
Tornillos más largos instalan cerca de parada de puerta.
Uns parafusos mais longos instalam perto do batente de porta.
更长的螺丝在门制止器附近安装。
更長的螺絲在门制止器附近安裝。

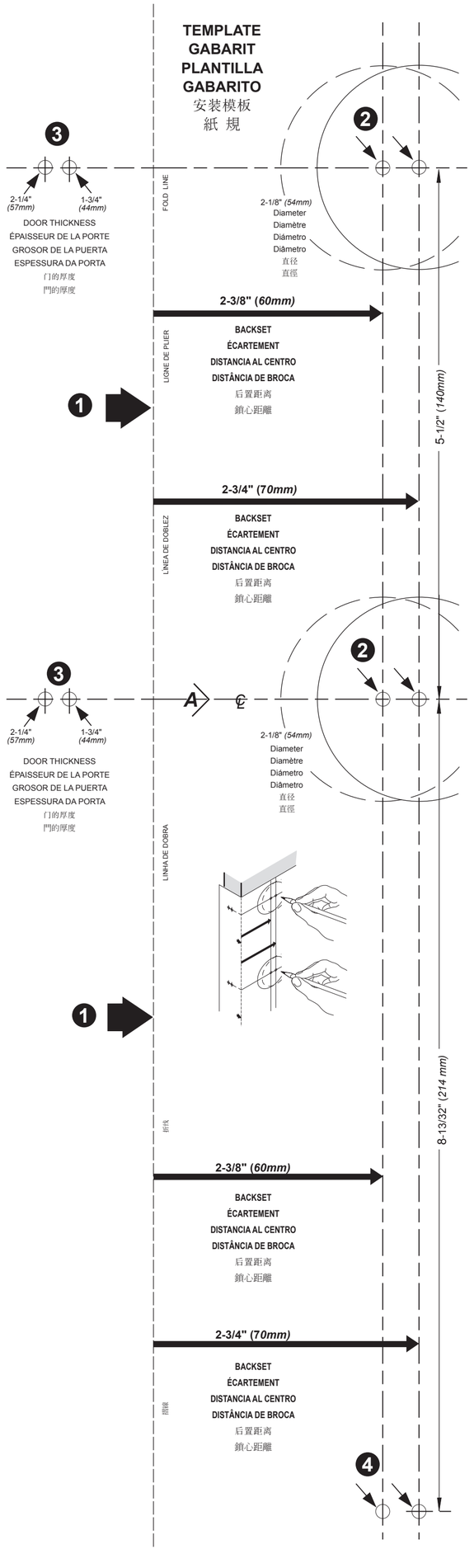
A



B



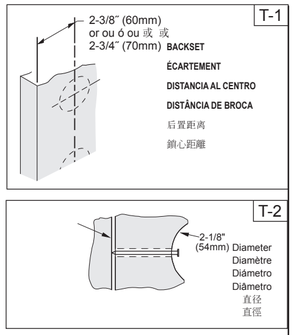
Adjust tang as needed.
Ajustez la languette autant que de besoin.
Ajuste la langüeta.
Ajuste a lingüeta conforme necessário.
根据需要调整卡舌
視需要調整卡榫



ENGLISH DRILLING INSTRUCTIONS. Using template, mark drilling locations on door by following steps 1 — 4.

1. Fold on door edge with centerline "A" approximately 38" from floor.
2. Determine the desired backset and mark the appropriate centers for the 2-1/8" (54mm) diameter holes (see figure T-1).
   Note: This product will accommodate a 1-1/2" (38mm) diameter hole for deadbolt (top hole only) if desired.
3. Depending on door thickness, mark the appropriate center location of both 1" diameter holes on door edge.
4. Mark screw hole center for bottom of handle. Once locations are marked, continue with steps a through k below.

a. Drill 1/8" (3mm) diameter pilot holes through door at the 2-1/8" (54mm) center locations and at the location marked for bottom of handle. Drill 1/8" (3mm) diameter pilot holes 2" (51mm) deep at center of locations marked on door edge. **b.** Drill the 2-1/8" (54mm) diameter holes about half way through door, then finish drilling from other side to prevent splintering. **c.** Mark location for strike plate holes in door jamb by closing door and pressing a 2" (51mm) common nail from inside 2-1/8" (54mm) hole through pilot hole until nail makes indentation in door jamb. (See fig. T-2). **d.** Drill 1" diameter holes in door edge. **e.** Drill 1" (25mm) diameter holes in door jamb, drill hole a minimum of 1" (25mm) deep for deadbolt strike and 5/8" (16mm) deep for handleset strike. **f.** For the bottom of handle, drill a 5/16" (8mm) diameter hole about half way through door, then finish drilling from other side to prevent splintering. **g.** Trace face of latches in door edge and chisel out areas 5/32" (4mm) deep. **h.** For wood jamb, center each strike over appropriate hole in jamb and trace outline. Chisel out area 5/64" (2mm) deep for deadbolt strike and 1/16" (1.6mm) deep for handleset strike. **i.** Place top strike on jamb (larger screw holes towards door stop) and mark screw hole centers. Place handleset strike on jamb and mark screw hole centers. Insert latches in door edge, mark screw hole centers and remove latches. **j.** (See reverse side for screw sizes and locations.) Drill the pilot screw holes as follows: For screws 3/4" (19mm) in length, drill 3/32" (2mm) diameter pilot holes 1/2" (13mm) deep. For screws 1-1/2 (38mm) in length, drill 1/8" (3mm) diameter pilot holes, a minimum of 1-1/2" deep. For screws 3" (76mm) in length, drill 9/64" (3,6mm) diameter pilot holes, a minimum of 2-1/2" deep. **k.** Continue by following INSTALLATION INSTRUCTIONS on reverse side.



INSTRUCTIONS DE PERÇAGE EN FRANÇAIS Avec le gabarit, marquer l'emplacement des trous sur la porte en suivant les étapes 1 — 4.

1. Plier sur le bord de la porte avec l'axe "A" à environ 38" (965mm) du sol.
2. Déterminez le écartement désiré et marquer les centres des trous de 2-1/8" (54mm), voir figure T-1.
   Remarque pour le trou de pêne dormant (trou supérieur seulement) : ce produit s'adapte à un trou de diamètre 1-1/2" (38mm) si désiré.
3. Selon l'épaisseur de porte, marquer les centres des trous de diamètre 1" (25mm) dans le bord de la porte.
4. Marquer le centre du trou de vis pour le bas de la poignée. Une fois les emplacement marqués, passer aux étapes a à k ci-dessous.

a. Percer des trous-pilotes de diamètre 1/8" (3mm) en travers aux emplacements situés à 2-1/8" (54mm) du centre et à l'emplacement marqué pour le bas de la poignée. Percer des trous-pilotes de diamètre 1/8" (3mm), d'une profondeur de 2" (51 mm) au centre des emplacements marqués sur le bord de la porte. **b.** Percer chaque trou de diamètre 2-1/8" (54mm) jusqu'au milieu de l'épaisseur de la porte environ, puis finir le perçage de l'autre côté pour éviter l'éclatement du bois. **c.** Marquer l'emplacement du trou de la gâche sur le chambranle de la porte en fermant la porte et en poussant un clou ordinaire de 2" (51mm) de l'intérieur du trou de 2-1/8" (54mm) à travers le trou-pilote jusqu'à ce que le clou fasse une marque sur le chambranle de la porte. (Voir fig. T-2). **d.** Percer les trous de 1" (25mm) de diamètre dans le bord de la porte. **e.** Percer les trous de 1" (25mm) de diamètre dans le chambranle de la porte sur une profondeur minimale de 1" (25mm) pour la gâche de pêne dormant et de 5/8" (16mm) pour la gâche de serrure. **f.** Pour le bas de la poignée, percer une trou de diamètre 5/16" (8mm) jusqu'à environ la moitié de l'épaisseur de la porte, puis percer depuis l'autre côté pour éviter tout éclatement du bois. **g.** Tracer la têtière des verrous dans le bord de la porte et découper les surfaces avec un ciseau à bois sur une profondeur de 5/32" (4 mm). **h.** Pour les chambranles en bois, centrer chaque gâche au-dessus du trou approprié dans le chambranle, tracer l'emplacement. Mortaiser 5/64" (2mm) de profondeur pour gâche supérieur et 1/16" (1,6mm) de profondeur pour gâche inférieur. **i.** Insérer la gâche dans le trou supérieur (avec les trous plus grands de vis vers l'arrêt de porte) et marquer les centres de les tous. Placer la gâche de l'ensemble de poignée sur le chambranle et marquer les centres de trous de vis. Insérer les verrous dans le bord de la porte, marquer les centres des trous de vis et retirer les verrous. **j.** (Voir au dos les tailles et emplacements de vis.) Percer les trous pilotes comme suit: Pour les vis de 3/4" (19mm) de long, percer les trous pilotes de diamètre 3/32" (2mm) et d'une profoundeur de 1/2" 13mm). Pour les vis de 1-1/2" (38mm) de long, percer les trous pilotes de diamètre 1/8" (3mm) et d'une profoundeur de 1-1/2" (38mm). Pour les vis de 3" (76mm) de long, percer les trous pilotes de diamètre 9/64" (3,6mm) et d'une profoundeur minimale de 2-1/2" (63.5mm). **k.** Contineur ensuite aux des INSTRUCTIONS D'INSTALLATION au verso.

INSTRUCCIONES DE PERFORACIÓN EN ESPAÑOL Usando la plantilla, marque los lugares de perforación en la puerta siguiendo los pasos del 1 al 4.

1. Doble la plantilla en el borde de la puerta con la línea central "A" aproximadamente 38" (965mm) sobre el piso.
2. Determine la distancia al centro deseado y marque los centros apropiados para los orificios de 2-1/8" (54mm) de diámetro (ver figura T-1).
   Nota: Este producto puede acomodarse en un orificio de 1-1/2" (38mm) de diámetro para el cerrojo (orificio superior solamente), si se desea.
3. Dependiendo de grueso de la puerta, marque apropiadamente el centro para los orificios de 1" de diámetro en el borde de la puerta.
4. Marque el centro del orifício para el tornillo de la parte inferior de la manilla. Después de haber marcado el centro de los orificios, continue con los pasos de a a k mostrados abajo.

a. Perfore orificios guía de 1/8" (3mm) de diámetro, a través de la puerta en el centro de los orificios de 2-1/8" (54mm) de diámetro y en el lugar marcado para la parte inferior de la manilla. Perfore orificios guía de 1/8" (3mm) de diámetro, a una profundidad de 2" en el centro de los lugares marcados en el borde de la puerta. **b.** Perfore los orificios de 2-1/8" de diámetro hasta la mitad de la puerta, luego termine de perforarlos por el otro lado para evitar astilladuras. **c.** Marque la posición de los orificios de los recibidores en el marco de la puerta, cerrando la puerta e insertando un clavo de 2" (51mm), desde la parte interior del orificio de 2-1/8" a través del orificio guía hasta que el clavo haga una marca en el marco de la puerta. (Ver fig. T-2). **d.** Perfore orificios de 1" (25mm) de diámetro en el borde de la puerta. **e.** Perfore orificios de 1" (25mm) de diámetro en el marco de la puerta a una profundidad mínima de 1" (25mm) para recibidor de cerrojo y a una profundidad de 5/8" (16mm) para recibidor de manilla. **f.** Para la parte inferior de la manilla, perfore un orificio de 5/16" (8mm) de diámetro hasta la mitad de la puerta, luego termine de perforarlo por el otro lado de la puerta para evitar astilladuras. **g.** Trace el contorno de las placas de los pasadores sobre el borde de la puerta y rebaje las áreas a una profundidad de 5/32" (4mm). **h.** Para marcos de madera, centre cada recibidor sobre el orificio correspondiente del marco, trace el contorno. Rebaje área de 5/64" (2mm) de profundidad para el recibidor superior y 1/16" (1,6mm) de profundidad para el recibidor inferior. **i.** Coloque el recibidor superior en marco (los agujeros más grandes del tornillo hacia la parada de puerta) y marque el centro de los agujeros del tornillo. Coloque el recibidor de la manilla sobre el marco y marque los centros de los orificios de los tornillos. Inserte los pasadores en el borde de la puerta, marque los centros de los orificios para los tornillosy extraiga los pasadores. **j.** (Vea la otra cara para saber el tamaño y ubicación de los tornillos.) Taladre los orificios para los tornillos de la siguiente forma: Para los tornillos de 19 mm (3/4") de largo, taladre guías para los orificios de 2mm (3/32") de diámetro, de 13mm (1/2") de profundidad. Para los tornillos de 38 mm (1-1/2") de largo, taladre guías para los orificios de 3mm (1/8") de diámetro, de 38 mm (1-1/2") de profundidad. Para los tornillos de 76mm (3") de largo, taladre guías para los orificios de 3,6mm (9/64") de diámetro, de 63.5mm (2-1/2") de profundidad. **k.** Prosiga con los pasos de las Instrucciones de instalación al reverso.

INSTRUÇÕES DE PERFURAÇÃO EM PORTUGUÊS. Usando o gabarito, marque os locais de perfuração na porta seguindo os passos 1 a 4.

1. Dobre o gabarito na borda da porta com a linha central "A" aproximadamente a 38 pol. (96,5 cm) do chão.
2. Marque os centros apropriados para os orifícios de 2-1/8 pol. (54 mm) de diâmetro. Importante: selecione a distância de broca antes de marcar os centros (veja a figura T-1).
   Obs.: Este produto pode acomodar-se a um orifício de 1-1/2 pol, (38 mm) de diâmetro para a montagem do cilindro da fechadura de segurança (orifício superior somente), caso desejado.
3. Dependendo da espessura da porta, marque os centros apropriados para os orifícios de 1 pol. (25 mm) de diâmetro na borda da porta.
4. Marque o centro do orifício para o parafuso da parte inferior da maçaneta. Depois de marcar os centros dos orifícios, continue com os passos a até k mostrados abaixo.

a. Perfure orifícios guia de 1/8 pol. (3 mm) de diâmetro através da porta no centro dos orifícios de 2-1/8 pol. (54 mm) e no local marcado para a parte inferior da maçaneta. Perfure orifícios guia da 1/8 pol. (3 mm) de diâmetro, a uma profundidade de 2 pol. no centro dos locais marcados na borda da porta. **b.** Perfure os orifícios de 2-1/8 pol. de diâmetro até a metade da porta, então, termine de perfurá-los pelo outro lado para evitar lascas. **c.** Marque a posição dos orifícios da testa da fechadura no marco da porta, fechando a porta e pressionando um prego de 2 pol. (51 mm) desde a parte interior do orifício de 2-1/8 pol. através do orifício guia, até que o prego faça uma marca no marco da porta. (Consulte a fig. T-2). **d.** Perfure orifícios de 1 pol. (25 mm) de diâmetro na borda da porta. **e.** Perfure orifícios de 1 pol. (25 mm) de diâmetro no marco da porta a uma profundidade mínima de 1 pol. (25 mm) para a testa da fechadura e a uma profundidade de 5/8 pol. (16 mm) para a testa do conjunto da maçaneta. **f.** Para a parte inferior da maçaneta, perfure um orifício de 5/16 pol. (8 mm) de diâmetro até a metade da porta e, então, termine perfurando pelo outro lado da porta para evitar farpas. **g.** Trace o contorno das placas dos trincos na borda da porta e cinzele as áreas a uma profundidade de 5/32 pol. (4 mm). **h.** Para marcos de madeira, centre cada testa sobre o orifício correspondente do marco e trace o contorno. Cinzele a área a 5/64 pol. (2 mm) de profundidade para a testa da fechadura de segurança e 1/16 pol. (1,6 mm) para a testa do conjunto da maçaneta. **i.** Coloque a testa superior no frame (as puncturas as mais grandes do parafuso perto do batente de porta) e marque centros do furo do parafuso. Coloque a testa do conjunto da maçaneta no marco e marque os centros dos orifícios dos parafusos. Insira os trincos na borda da porta, marque os centros dos orifícios dos parafusos e remova os trincos. **j.** (Consulte o verso para tamanhos de parafusos e localização.) Perfure os orifícios guia para parafusos da seguinte forma: Para parafusos de 3/4 pol. (19 mm) de comprimento, perfure orifícios guia de 3/32 pol. (2 mm) de diâmetro a 1/2 pol. (13 mm) de profundidade. Para parafusos de 1-1/2 pol. (38 mm) de comprimento, perfure orifícios guia de 1/8 pol. (3 mm) de diâmetro a 1-1/2 pol. de profundidade. Para parafusos de 3 pol. (76 mm) de comprimento, perfure orifícios guia de 9/64 pol. (3,6 mm) de diâmetro a 2-1/2 pol. mínimas de profundidade. **k.** Continue seguindo as INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO no verso.

中文钻孔说明。请按照以下 1 到 4 的步骤，用定位样板在门上标出钻孔位置。

1. 将定位样板沿着门边折叠，使中心线“A”距地面约 38″。
2. 酌情标出 2-1/8″（54mm）孔的钻孔中心点。在开始标示中心点之前，务必先选择所需的锁心距离（ 图 T-1 ）。注：如有需要，可仅将本产品的锁舌套组合装入一个 1-1/2″（38mm）的孔。
3. 在门侧面按需要标出 1″ 孔的钻孔中心点。
4. 标出门把下部螺丝的钻孔中心点。一旦标完所有位置，就可以继续以下 a 到 k 的步骤。

a. 在门面上 2-1/8″（54mm）钻孔中心点以及门把下部的螺孔中心，钻出孔径为 1/8″（3mm）的定位孔。在门侧面标示的钻孔中心点钻出直径为 1/8″（3mm）、深 2″（51mm）的孔。 b. 钻出直径为 2-1/8″（54mm）、深约门一半厚度的孔，然后从门的另一面往回钻，以避免孔边碎裂。 c. 把门关上，从 2-1/8″（54mm）孔中用一根普通的 2″（51mm）钉子穿过定位孔，用钉子在门柱上打一个小洞，标出挡板的钻孔点（ 图 T-2 ）。 d. 在门的侧面钻出直径 1″（25mm）的孔。 e. 在门柱上钻出 1″（25mm）的孔。锁舌挡板的孔至少要有 1″（25mm）深，而执手挡板的孔要有 5/8″（16mm）深。 f. 在把手下部钻一个直径5/16″（8mm）、深约门一半厚度的孔， 然后从门的另一面往回钻，以避免孔边碎裂。 g. 在门侧面描出锁栓固定板的轮廓，然后凿出约 5/32″（4mm）深的凹槽。 h. 如果门柱是木质，则将挡板中心对准适当的孔，然后描出轮廓。 锁舌挡板的凹槽应凿至 5/64″（2mm）深，而执手挡板的凹槽应凿至 1/16″（1.6mm）深。 i. 把顶面罢工板材放在框架上并且标记螺丝孔中心（更大的螺丝开头，在门制止器附近）。 将执手挡板贴放在门柱上，标出螺孔中心。将锁栓插入门侧面的孔中，标出取出锁栓。 j.（ 螺丝的尺寸和位置请见背面。 ）按下列步骤钻出螺丝定位孔：如果螺丝长 3/4″（19mm），则钻出直径为 3/32″（2mm）、深度为 1/2″（13mm）的定位孔。如果螺丝长 1-1/2（38mm），则钻出直径为 1/8″（3mm）、深度至少为 1-1/2″ 的定位孔。 如果螺丝长 3″（76mm），则钻出直径为 9/64″（3,6mm）、深度至少为 2-1/2″ 的定位孔。 k. 继续执行背面的“安装指示”。

中文鑽孔說明。請按照以下 1 到 4 的步驟，用紙規在門上標出鑽孔位置。

1. 將紙規沿著門邊摺過去，使中心線「A」距地面約 38″。
2. 酌情標出 2-1/8″（54mm）孔的鑽孔中心點。在開始標示中心點之前，務必先選擇所需的鎖心距離（圖 T-1）。註：如有需要，可僅將本產品的鎖舌套組合體裝入一個 1-1/2″（38mm）的孔。
3. 在門側面依需要標出 1″ 孔的鑽孔中心點。
4. 標出門把下部螺絲的鑽孔中心點。一旦標完所有位置，就可以繼續以下 a 到 k 的步驟。

a. 在門面上 2-1/8″（54mm）鑽孔中心點以及門把下部的螺孔中心，鑽出孔徑爲 1/8″（3mm）的導孔。在門側面標示的鑽孔中心點鑽出直徑爲 1/8″（3mm）、深 2″（51mm）的孔。 b. 鑽出直徑爲 2-1/8″（54mm）、深約門一半厚度的孔，然後從門的另一面往回鑽，以避免孔邊碎裂。 c. 把門關上，從 2-1/8″（54mm）孔中用一支普通的 2″（51mm）釘子穿過導孔，用釘子在門柱上打一個小洞，標出擋板的鑽孔點（圖 T-2）。 d. 在門的側面鑽出直徑 1″（25mm）的孔。 e. 在門柱上鑽出 1″（25mm）的孔。鎖舌擋板的孔至少要有 1″（25mm）深，而執手擋板的孔要有 5/8″（16mm）深。 f. 在把手下部鑽一個直徑5/16″（8mm）、深約門一半厚度的孔，然後從門的另一面往回鑽，以避免孔邊碎裂。 g. 在門側面描出鎖栓固定板的輪廓，然後鑿出約 5/32″（4mm）深的凹槽。 h. 如果門柱是木質，則將擋板中心對準適當的孔，然後描出輪廓。 鎖舌擋板的凹槽應鑿至 5/64″（2mm）深，而執手擋板的凹槽應鑿至 1/16″（1.6mm）深。 i. 安置頂面罷工板材在門框並且標記螺絲孔中心（更大的螺絲開頭，附近門制止器）。 將執手擋板貼放在門柱上，標出螺孔中心。將鎖栓插入門側面的孔中，標出螺孔中心，然後取出鎖栓。 j.（ 螺絲的尺寸和位置請見背面。）依下列步驟鑽出螺絲導孔：如果螺絲長 3/4″（19mm），則鑽出直徑為 3/32″（2mm）、深度為 1/2″（13mm）的導孔。 如果螺絲長 1-1/2（38mm），則鑽出直徑為 1/8″（3mm）、深度至少為 1-1/2″ 的導孔。 如果螺絲長 3″（76mm），則鑽出直徑為 9/64″（3,6mm）、深度至少為 2-1/2″ 的導孔。 k. 繼續執行背面的「安裝指示」。

WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

AVISO: O fabricante adverte que nenhuma fechadura oferece, por si só, segurança completa. Esta fechadura pode ser aberta por arrombamento ou meios técnicos, ou evitada por meio de outro ponto de entrada na propriedade. Nenhuma fechadura é capaz de substituir a cautela, a conscientização do ambiente e o bom senso. Ferragens para construtores estão disponíveis em vários níveis de desempenho para atender à aplicação específica. Para aumentar a segurança e reduzir o risco, consulte um serralheiro ou outro profissional em segurança qualificado.

警告：本制造商要提醒您，没有任何锁能绝对保证安全。外人可能用暴力或技术手法使该锁失效，或是从建筑物的其它地方入侵。不管是哪一种锁，都不能取代谨慎、常识以及对周围环境保持警惕。制造商的产品有多种不同的功能等级，能适合不同的需要。为了巩固安全，降低风险，您应该咨询合格的锁匠或其它专业保安人员的意见。

警告：製造商要提醒您，沒有任何鎖能保證絕對的安全，外人可能用暴力或技術手法使該鎖失效，或是從建築物的其他地方入侵。不管是哪一種鎖，都不能取代謹慎、常識以及對周圍環境保持警惕。製造商的產品有多種不同的功能等級，能適合不同的需要，爲了鞏固安全，降低風險，您應該諮詢合格鎖匠或其他專業保全業者的意見。

For assistance or warranty information, **USA** and **CANADA**: Call **1-800-327-5625** or visit **www.kwikset.com**

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie, **USA** et **CANADA**: veuillez appeler le **1-800-327-5625** ou visiter **www.kwikset.com**

Si desea ayuda o información sobre la garantía, **USA** y **CANADA**: llame al **1-800-327-5625** o visite **www.kwikset.com**

Para assistência ou informações sobre garantia, **EUA** e **CANADA:** Ligue para **1-800-327-5625** ou visite o site **www.kwikset.com**

如有疑问，请联络当地经销商或当地百得分公司

如有疑問，請聯絡當地經銷商或當地百得分公司

Copyright © 2010 Kwikset Corporation

800 Handleset w/ Lever

26911 / 01 CP